

<p>GRADUATORIE</p> <p>Ammissione al corso di laurea in Servizio sociale</p> <p>a.a. 2022/23 1[^] sessione</p> <p>Bressanone, data della firma</p>	<p>RANGORDNUNGEN</p> <p>Zulassung zum Bachelor in Sozialarbeit</p> <p>ak. J. 2022/23 1. Session</p> <p>Brixen, Datum der Unterzeichnung</p>
---	--

CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E IMMATRICOLAZIONE

Se sei stato/a ammesso/a secondo graduatoria devi:

- 1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e **pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 27 maggio 2022, ore 12 mezzogiorno.**

L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 751,50 EUR.

- 2) **dal 13 luglio 2022 ed entro e non oltre il 25 luglio 2022, ore 12 mezzogiorno, effettuare l'immatricolazione online.**

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, **risulti rinunciatario/a del tuo posto di studio**, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato. Il rimborso è consentito solo nel caso in cui non superi l'esame di maturità oppure non ottieni – nel caso di cittadini non UE residenti all'estero – i documenti necessari per l'immatricolazione da parte della rappresentanza italiana estera.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. L-18/L-18).

BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

- 1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und **die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 27. Mai 2022, 12 Uhr mittags.**

Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 751,50 EUR.

- 2) **vom 13. Juli 2022 und bis spätestens 25. Juli 2022, 12 Uhr mittags**, im Bewerbungsportal die **Online-Immatrikulation** vornehmen.

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, **verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz**, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung. Eine Rückerstattung ist nur möglich, wenn Sie die Reifeprüfung (Matura/Abitur) nicht bestehen oder wenn Sie – im Falle im Ausland ansässiger Nicht-EU-Bürger*innen – von der italienischen Auslandsvertretung nicht die erforderlichen Dokumente erhalten.

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. L-18/L-18).

Se sei stato/a ammesso/a nelle graduatorie per più corsi, puoi confermare un posto di studio per un massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Con la conferma del posto di studio rinunci automaticamente agli altri corsi per i quali ti sei preiscritto/a e perdi anche il diritto di venire ripescato/a nelle altre graduatorie.

Attenzione: con il pagamento della I rata non acquisisci già lo status di studente. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero, devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di comparabilità del diploma di maturità emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA) oppure dichiarazione di valore del diploma di maturità rilasciata dall'autorità consolare italiana competente estera (non necessari per i titoli di studio conseguiti in Austria e Germania; unibz si riserva il diritto di richiederli in casi dubbi).

Per le persone con titolo estero vale quanto segue: Fino a quando non hai caricato il tuo diploma, puoi essere ammesso/a solo con riserva, previa verifica del titolo di ammissione.

Se sei stato/a ammesso/a in graduatoria e non risulti essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrai essere escluso/a dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Mit der Bestätigung des Studienplatzes verzichten Sie auf die Zulassung in den anderen Studiengängen und verlieren auch das Recht auf ein Nachrücken in denselben.

Achtung: Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

Wenn Sie den Studientitel im Ausland erlangt haben, müssen Sie im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Comparability über den Oberschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA) oder Wertigkeitserklärung über den Oberschulabschluss, ausgestellt von der zuständigen italienischen Auslandsvertretung im Ausland (nicht erforderlich für Studientitel, die in Österreich oder Deutschland erworben wurden; in Zweifelsfällen kann sie die unibz jedoch verlangen).

Für Personen mit ausländischem Studientitel gilt Folgendes: Solange Sie ihr Diplom nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden, da der Zugangstitel vorher überprüft werden muss.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

Ulteriori informazioni per i cittadini non UE residenti all'estero:

Devi presentare **domanda di preiscrizione** – oltre che presso l'università – **anche sul portale University** del Ministero dell'Università e della Ricerca. La mancata preiscrizione su University comporta la nullità della domanda di preiscrizione e di immatricolazione presentata all'università.

Non appena disponibile, dovrai consegnare la copia del permesso di soggiorno per l'Italia in Segreteria studenti.

Se sei ammesso/a in graduatoria per un corso di laurea di primo livello, devi sostenere una **prova di conoscenza della lingua italiana** presso il Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano.

Attenzione: se come cittadino/a non UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido **permesso di soggiorno** per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai inserito/a nella graduatoria riservata ai cittadini non UE residenti all'estero.

Zusätzliche Informationen für im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger*innen:

Sie müssen **zusätzlich einen Antrag auf Bewerbung im Portal University** des Ministeriums für Universität und Forschung stellen. Bei fehlender Bewerbung über University, ist die an der Universität vorgenommene Bewerbung bzw. Immatrikulation ungültig.

Sobald sie zur Verfügung steht, müssen Sie eine Kopie der gültigen Aufenthaltsgenehmigung für Italien im Studentensekretariat einreichen.

Wenn Sie gemäß Rangliste zu einem Bachelor zugelassen sind, müssen Sie einen **Italienisch-Test** am Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen ablegen.

Achtung: Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger*in erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige **Aufenthaltsgenehmigung** für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie in der Rangliste der im Ausland ansässigen Nicht-EU-Bürger*innen geführt.

Il Presidente/Der Vorsitzende
Prof. Urban Nothdurfter

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder
Prof. Gerwald Wallnöfer
Prof. Livia Taverna

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

GRADUATORIE Ammissione al corso di laurea in Servizio sociale CITTADINI UE ED EQUIPARATI	RANGORDNUNGEN Zulassung zum Bachelor in Sozialarbeit EU-BÜRGER*INNEN UND GLEICHGESTELLTE
---	---

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti **10** persone (**l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione**):

Folgende **10** Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (**die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt**):

Ranking	Applicant ID
1.	5378
2.	109460
3.	110693
4.	108587
5.	108611
6.	104533
7.	111027
8.	109805
9.	76819
10.	110659

RICONOSCIMENTO ESAMI E ATTIVITÀ AGGIUNTIVE

Dopo l'immatricolazione possono essere riconosciuti crediti didattici, conseguiti al termine di precedenti studi universitari coerenti con il contenuto delle discipline.

La richiesta corrispondente per il riconoscimento degli esami e per le attività aggiuntive dev'essere compilata online tramite Intranet dell'unibz entro il **23.09.2022**.

BEI ANERKENNUNG VON PRÜFUNGEN UND ZUSÄTZLICHEN AKTIVITÄTEN

Nach der Immatrikulation können Kreditpunkte aus vorhergehenden Universitätsstudien anerkannt werden, wenn sie dem Fachgebiet entsprechen.

Das entsprechende Ansuchen um Anerkennung von Prüfungen und Zusatzaktivitäten muss online über das Intranet der unibz innerhalb **23.09.2022** ausgefüllt werden.